

mangodas ko kababa-an niyan so manga lawasaig, go manga darpa a manga tatanos si-i ko manga Sorga a tatap: Guyoto man so da-ag a mala;

13. Go adun a salakao pun a pukhababaya-an niyo sukanian; tabang a pho-on ko Allah go da-ag a masipug. Na Puphamanotholing-ka sa mapiya so Miyamaratiyaya.

14. Hai so Miyamaratiyaya! Mbaloi kano a manga tabanga o Allah: Ishan o Kiyatharowa o Isa a Wata o Maryam ko manga Hawari-in: A antawa-a i manga tabanga Akun si-i ko Allah? Pitharo o manga Hawari-on: Sukami i manga tabanga o Allah. Na Miyaratiyaya so saba-ad ko manga Moriyatao o Israil, na Miyongkir so saba-ad. Na piyakabagur Ami so Miyamaratiyaya, ko kishosogata-an niran ko ridowai ran, na miyaloi siran a miyamakada-ag.

Surah Al-Jumu'ah-62

Si-i ko ngaran o Allah, a Masinggagao, a Makalimo-on.

1. Puthasbik ko Allah so shisi-i ko manga Langit go so shisi-i ko Lopa, a Phapa-ar, a Soti, a Mabagur, a Maongangun.

ذَلِكَ الْقُوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

وَأَخْرَى تَحْبُّهُنَا نَصَرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفُتُحٌ قَرِيبٌ
وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْفَّاً أَنصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْمُحَارِبِينَ مِنْ أَنْصَارِي
إِلَيْهِ اللَّهُ قَالَ الْمُحَارِبِينَ هُنَّ أَنْصَارُ اللَّهِ
فَقَامُتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ
طَائِفَةٌ فَآتَيْدُنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ
فَأَصْبَحُوا أَظْهَرِينَ ﴿١٤﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَيِّدُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
الْمَلِكُ الْقَدُوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّاتِنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ
يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَرِزْكَهُمْ وَعِلْمُهُمْ
الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾

وَأَخَرِينَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْهُو بِهِمْ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣﴾

مَثْلُ الَّذِينَ حُمِلُوا الْتُورَةَ ثُمَّ لَمْ
يَحْمِلُوهَا كَمَثْلِ الْجَمَارِ يَحْمِلُ
أَسْقَارًا يُئْسِ مَثْلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا
بِعِيَادَتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهِيدُ الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿٤﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ
أَنَّكُمْ أَوْلَيَاءُ اللَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ
فَتَمَنَّوْ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ ﴿٥﴾

وَلَا يَسْمَنُونَهُ أَيَّدَ أَيْمَانَهُمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِاَنَّظَالِمِينَ ﴿٦﴾

2. Sukaniyan so Somiyogo ko manga Ommi sa Sogo a pud kiran, a Pukhabatiya Iyan kiran so manga Ayat Iyan, go Puphakasoti kiran go puphakandao kiran ko Kitab a go so Ongangun; a Mata-an a aya butad iran gowani na matatago dun ko karibat a mapayag;

3. Go so manga salakao a pud kiran a da kiran pun raot. Na Sukaniyan so Mabagur, a Maongan-gun.

4. Giyoto man so kakaya-an o Allah, imbugai Niyan ko tao a kabaya Iyan: Na so Allah i Khiruk ko kakaya-an a mala.

5. Aya ropa-an o siran a siyanan ko Taurat, oriyen niyan na da iran nggolalanun sukaniyan, na lagid o ropa-an o Kimar a phagawid sa manga Kitab. Miyakaratarata a ropa-an o pagtao a so piyakambo-khag iran so manga Ayat o Allah: Na so Allah na di Niyan Thoro-on so pagtao a manga darowaka.

6. Tharowangka: Hai manga Yahodi! O ba niyo ini tugo a Mata-an! A sukanan i pukhabaya-an o Allah a di ron pud so manga Manosiya, na shinganin na niyo so kapatai, o sukanan na Pumamata-an kano!

7. Na di ran ndun noto shinganin sa dayon sa dayon, sabap ko mini-onan o manga lima iran (a

dosa). Na so Allah na katawan Niyan so manga darowaka!

8. Tharowangka: A Mata-an! A so kapatai a so puphalagoyan niyo sukaniyan: Na Mata-an naya! A miputho-on a kano niyan; oriyan niyan na phakandodun kano ko (Allah a) Mata-o ko masolun, a go so mapayag: Na Phanotholun Niyan rukano so Pinggolaola niyo!

9. Hai Miyamaratiyaya! Igira-a ini pananawag so Sambayang ko Alongan a Juma-at, na nggaga-angkano somong ko Tadum ko Allah, go awa i niyo so kaphapasa i: Giyoto man i mapiya rukano o sukan na katawi niyo!

10. Na igira-a miyapasad so Sambayang, na pharaparak kano ko Lopa, go niyo mbabanoga so Kakkaya-an o Allah, go Tatadumi niyo so Allah sa madakul, ka angkano makasulang sa maliwanag.

11. Na igira-a miyakailai siran sa dagangan, o di na karimbaran, na shasakoya siran non, go Ganatangka iran ko katitindug Ka (Ya Muhammad). Tharowangka: A so (balas a) shisi-i ko Allah na aya tomo a di so karimbaran, a go so dagangan! Na so Allah i taralbi a mapiya ko puphamugai sa riskhi.

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفْرُطُ كُلُّ مِنْهُ
فَإِنَّهُ مُلْكُنِّي كُمْ شَمَرْدُونَ إِنَّ عَلَيْهِ
الْحِقْبَةَ وَالشَّهَدَةَ فَيُنَتَّشِكُمْ بِمَا كُلُّمُ
تَعْمَلُونَ ﴿١﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ
مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ
وَذَرُوا أَلْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كَثُرَتْ
تَعْلَمُونَ ﴿١﴾

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ
وَابْغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِذَا كُرِبُوا
اللَّهُ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١﴾

وَإِذَا رَأَوْا بَيْحَرَةً أَوْ قَنْوَانَ قَصْوَانَ إِلَيْهَا
وَتَرَكُوكُمْ فَإِيمَانَكُمْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الْهَمْ
وَمِنَ الْتَّجْزِيرِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزِيقَنَ ﴿١﴾